

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因依賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



# 內蒙古伊泰煤炭股份有限公司

INNER MONGOLIA YITAI COAL CO., LTD.\*

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：3948)

## 海外監管公告

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.10(B)條作出。

茲載列內蒙古伊泰煤炭股份有限公司在上海證券交易所網站及中國報章刊登公告如下，僅供參閱。

特此公告

內蒙古伊泰煤炭股份有限公司董事會

2018年11月28日

於本公告日期，本公司的執行董事為張東海先生、劉春林先生、葛耀勇先生、張東升先生、王三民先生、呂貴良先生及宋占有先生；本公司的獨立非執行董事為俞有光先生、張志銘先生、黃速建先生及黃顯榮先生。

\* 僅供識別

# 内蒙古伊泰煤炭股份有限公司

## 关于转让富余产能置换指标的公告

### 特别提示

本公司及董事会全体成员保证公告内容的真实、准确和完整，对公告的虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏负连带责任。

#### 重要内容提示：

- 交易简要内容：公司将下属塔拉壕煤矿共计 40 万吨的富余产能置换指标转让给陕西延长石油靖边煤业有限公司（以下简称“靖边煤业”），交易价款共计人民币 2260 万元。
- 本次交易不构成关联交易
- 本次交易不构成重大资产重组
- 本次交易实施不存在重大法律障碍
- 本次交易已经公司第七届董事会第十八次会议审议通过，无需提交股东大会审议。

#### 一、交易概述

塔拉壕煤矿是国发〔2016〕7 号文件印发前核准的 600 万吨/年新建矿井，按 20%比例承担化解过剩产能任务 120 万吨。其化解过剩产能方案于 2017 年 7 月 12 日经国家能源局批复，通过市场方式使用益蒙矿业黑城子煤矿退出的 100 万吨产能进行了产能置换。黑城子煤矿于 2016 年关闭，不享受中央奖补资金，按退出产能的 80%折算产能置换指标，但由于塔拉壕煤矿已在 2017 年 6 月 30 日前将产能置换方案上报国家能源局，可按照 150%的比例使用购得的产能置换指标。

2018 年 2 月，由国家发改委、国家能源局、国家安监局、国家煤监局联合制定并下发了《关于进一步完善煤炭产能置换政策的补充通知》（发改办能源

(2018) 1042 号), 文件规定: “国发〔2016〕7 号文件印发前已核准(审批)、并于发改办能源〔2018〕151 号文印发前确认产能置换方案的煤矿建设项目, 使用其它企业产能指标的可按 200%的比例进行折算, 折算后的富余指标(含 2016 年、2017 年关闭退出煤矿折算指标)可另行使用。”根据该文件, 塔拉壕煤矿可使用的产能指标折算比例由 150%提高到 200%, 富余 40 万吨产能指标, 可以进行自主交易。

公司于 2018 年 11 月 12 日召开第七届董事会第十七次会议, 审议通过了将上述 40 万吨富余产能置换指标转让给内蒙古益蒙矿业有限责任公司(以下简称“益蒙矿业”)的议案, 但该交易因未能与益蒙矿业就交易中某些事项达成一致, 协议终止。

现经公司第七届董事会第十八次会议审议通过, 公司将上述 40 万吨富余产能置换指标转让给靖边煤业。

本次交易不构成关联交易

## 二、交易对方介绍

靖边煤业是陕西延长石油矿业有限公司的全资子公司。陕西延长石油矿业有限责任公司隶属于陕西延长石油(集团)有限责任公司, 陕西延长石油(集团)有限责任公司是陕西省属国有大型企业, 2018 年排名世界 500 强企业第 288 位。

## 三、本次交易定价依据

依据目前市场富余产能指标交易价格, 在双方商业谈判的基础上, 最终确定本次向靖边煤业转让 40 万吨产能置换指标的交易价款共计 2260 万元。

## 四、交易目的和对上市公司未来影响

公司将下属塔拉壕煤矿 40 万吨的富余产能置换指标转让给靖边煤业, 有利于充分利用公司现有资产, 增加公司收益, 符合公司和全体股东的利益。

## 五、风险提示

本次产能置换指标交易仍需获得政府主管部门的批准, 存在在交易过程中国家政策或地方政策发生变更导致无法完成交易的风险。

特此公告。

内蒙古伊泰煤炭股份有限公司董事会

二〇一八年十一月二十八日